No.10759 THE CHINESE MAIL. MARCH 22 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿八年歲次壬寅式月十叁日 禮拜陸

第壹萬零七百五十九號

華商公局告白

啓者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘欵細審條列似於寓港居人均有未便特先譯出十數欵其中不便情形已可畧窺一班矣切思政府平日議例務求深愜民情玆經初六日集局公議聘請伺啓及雲雨大狀師暨伊尹氏狀師等酌議稟求 政府俯順輿情變通條例惟此欵項計費不貲本局現存經費無幾公議該欵分向各行相助俾得集腋成裘實因迫切之情特呼將伯之助伏望各行踴躍貲助得延各狀師等悉心辦理成奠 政府轄圜似於大局不無少補特此佈 聞

光緒壬寅年 二月 初九日 華商公局公啓

謹將更改屋宇新章先譯十數欵照錄如下

一凡新建屋宇如未經與築高過牆脚者要照新例從新改建 二凡街不足三十尺闊者不准建做騎樓 三凡新建屋宇地下一層要開有二尺六寸高小地爐 四凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓 五凡屋五十尺深者當屋中處瓦面開通天窗遞下各層開通井口 六凡屋內間房必要開有窗門方准間房 七凡各街巷不足二十尺者闊者不准起屋 八凡屋之高處不能起過該天街闊之個半 九凡起屋磚綠必全用英國坭 十凡新建屋宇不准釘蓋花板 十一凡有屋宇更改必要請畫則師討人情 十二凡工務司有信到稱該屋有險必要拆卸照新例建做 十三凡起屋宇要用好材料否則罪歸業主 十四凡新建屋牆要照舊加厚建築餘欵尚多未及譯錄均亦同屬不便

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱肇創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一概先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項存八百三十萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

中和公司 精製 吧利是油

本公司由外國選辦上等材料精工巧製吧利是油發客其色水嬌艷日久無變與別家額外不同價甚相宜 諸君採辦請至紅磡本公司面商或到中環德忌笠街榮安建造店安商亦可幷常有零沽發售 新光顧是荷

壬寅年 二月 初四日 中和製造公司謹啓

告白

啓者上環大馬路門牌二百九十四號西盛金銀首飾店由庚年七月起至辛年結月止原日郭耀垣黃星衢黃積蔭堂郭氏劉氏孫氏袁氏等合股同做生意今黃星衢黃積蔭堂劉氏等志圖別業願將名下所占之股份生意傢私舖底貨物賬項招牌一概全盤退與股內人郭耀垣等承受任從取回字號開張貿易訂明本月十二日交易清楚自頂之後郭耀垣等生意盈虧與退股人無涉倘日前黃星衢等如有欠到各家揭項貨項會項担保等件概歸舊人經手支理與新承頂人郭耀垣等無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年 元月 十四日 郭耀垣等仝啓

告白

啓者我粲財信各項膏丹丸散藥酒日逐仕商賜顧不少況邇來且市通商銷售日盛惟地處僻各埠之採辦維艱且誠恐有假冒之弊玆特設一館在省城十八甫中約南向開張又附寄在香港上環新海旁干諾道一百二十八號廣萬安天津雜貨號發售 貴客光顧請移玉到該地步採辦庶不致悞讓此佈 聞

壬寅年 二月 初八日 廣東南海瀾石粲財信保濟堂謹識

佛蘭西銀行告白

啓者本銀行現分枝在粵垣沙面東橋專買賣各埠滙單及按揭金銀貨物出入等項準期一千九百零二年三月一號即唐正月廿二日開辦賜顧生意者請到該行賬房面議

香港佛蘭西銀行啓

張大鵬白濁丸

羅衛生華陀館醫花柳

此丸專醫花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳瘡骨痛毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒清症愈收功至速倘有劫隘則天厭之 張大鵬啓

永豐鐘錶

本號承辦外國鐘表留聲機器光筒唱筒新到各欵鐘表傢私發行常有時欵金表間表跑馬表風雨針寒暑針各欵石戒子洋琴眼鏡千里鏡發售 貴客光顧請移玉步採買價甚相宜 舖在中環大馬路

壬寅年 元月 廿八日

產婦津梁

玆有華婦名蔡貴者寓本港榮華里門牌十六號樓下技擅西法接生弟家內嘗用之見其名與實副復請醫調心竊慕之聊聯數語以告世人庶家中有婦將分娩者知所問津焉

光緒廿八年 元月初五日 羅體泉謹識

同安火燭保險有限公司告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派 列位各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

壬寅年二月十一日 唐子修 司理人劉芸階謹啓

大英宏利人壽燕梳公司

香港代理人

達利洋行

啓者本公司開創已歷十餘年矣向稱殷實而保人壽生意天下最盛泰西各國咸耳其名獨未曾設分局於中國今欲推廣生意特設代理在港領保所設章程中西如一不分畛域俾投保者均受其益且本公司之益實勝於別家而保費與別家更為相宜保期滿日保者平安可將歷年所供出之保費一概領回並有溢利其所分之溢利亦厚過於別家也玆約舉三法言之以聽投保者自擇 第一法如保期已滿投保者可收回每年已交本公司之保費所有一總交還保者外另有溢利 第二法如期滿後投保者不欲期收回本利又不用再供保費則每年可收養贍銀論保銀多少伸算至壽終日止 第三法如期滿後投保者不欲期收回本利又不欲按年收養贍銀願至壽終後家屬收銀或垂後代者計可得銀照總共已供出之保費並溢利若干伸計約多三倍且本公司之燕梳紙列明如投保者已供足三年保費可將此紙按揭銀兩若投保之人年期未滿偶遭不測不拘何病身故即照燕梳紙保本若干十足賠償在港支給銀兩如保者有病任從自己醫理如有意外並無剖肚等情若已交頭期保費後一刻保者自盡亦照所保銀數賠償 官紳商賈如欲為他日養老計則人壽燕梳之益不可不享也欲知詳細事款請至達利洋行辦房詢問便悉矣

光緒廿八年 正月 十五日 達利洋行謹啓

莫禮智 精製 香蕉糖

本號所製鮮花露水恐堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖菠蘿糖素馨糖杏仁糖杬元糖檸檬糖薄荷糖色鮮味美日久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至本號面商是荷 舖在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張 香港莫禮智謹識

承股告白

啓者西營盤德輔道三百八十二號門牌南興隆豬欄生意由丁酉年起至辛丑年結月廿九日止原日陳愛德堂鄧光裕堂梁昌遠堂與友合股同做生意滿盤清算今陳愛德堂鄧光裕堂梁昌遠堂三股願將名下所占股份生意傢私舖底賬項招牌一概全盤退與合昌堂承受任由取回字號開張已經交易清楚自頂之後南興隆生意盈虧與退股人無涉壬寅年元月初一已前所有梁麟林親手簽名貨項會項揭項担保各等俱歸梁麟林自理與新承受人無涉此佈

光緒廿八年 二月 初一日 承受人合昌堂啓

遷寓告白

啓者雪廠街第九號門牌惠福洋行辦房遷往閣麟街門牌三十七號時昌棉花店二樓如有電報信件請移玉送交為荷至於出入銀兩必要有弟親筆簽名方得為實或潘成林簽名代收亦可倘有悞交為經手是問一概與本辦房無涉特此聲明此佈

光緒壬寅年 元月 十八日 惠福洋行辦房劉菊秋謹啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

三井代理東京明治洋面燕梳告白

玆者本公司特設代理東京洋面燕梳分局在南北行街恒盛昌行內以便 貴商投保專保水面平安事如有意外之虞照償快捷特此報聞

壬寅年 元月念九日 三井洋行謹啓

聚會告白

啓者付德道門牌四百一拾號均和安沙藤店生理由光緒廿六年十一月廿六日起至光緒辛丑年十二月廿九日止核算數目經斷去老本幷缺入付項故特請各股東准於本月十四日在均和安聚會酌議收盤事宜設法籌還付項及如何承頂屆期切勿各玉是荷此佈

光緒廿八年 二月十一日 杜錫桃謹啓

廣華英合記西菜

本樓精製各國上等西菜時欵麵食所用廚子係從美國同港地方陳設清潔華麗與別不同於本月初十日開市 舖在中環威靈頓街門牌第九十五號二樓開張士商賜顧請移玉步肅此佈聞

光緒廿八年二月初十日 本樓謹啓

保險有限公司告白

……結册數目生意情形辛丑……是屆本公司股份票由本日起至二月廿四日停止轉換特此奉佈

光緒廿八年二月初十日 司理人陳說巖謹啓

院告白

特登報週知尚祈踴躍喜認俾藉生光如有欲送各物者早到本院帳房掛號為盼此佈

壬寅年元月廿四日 東華醫院同人謹啓

新聞行情日派 星房虛昴停印

第壹萬零七

華商公

啓者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘款細審條列似於寓港居人均有未便特先譯出十數款其中不便情形已可畧窺一班矣切思政府平日議例務求深悉民情茲經初六日集局公議聘請何啓及雲雨大狀師暨伊尹氏狀師等酌議禀求 政府俯順輿情變通條例 謹將更改屋宇新章先譯十數款照錄如下 一凡新建屋宇如未經興築高過牆腳者要照新例從新改建 二凡街不足三十尺闊者不准建做騎樓 三凡新建屋宇地下一層要開有二尺六寸高小地爐 四凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓 五凡屋五十尺深者當屋中處瓦面開通天窗遞下各層開通井口 六凡屋內間房必要開有窗門方……

永豐

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒新到各款鐘表傢私發行常有時欵金表閒表跑馬表風雨針寒暑針各欵石戒子洋琴眼鏡千里鏡發售 貴客

產婦

茲有華婦名蔡貴者寓本港榮華里門牌十六號樓下抆擅西法接生弟家內嘗用之見其名與實副復請醫調心竊慕之聊粉數語以告世人庶家中有婦

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司按例第一週平常聚會訂於二月廿四日正午十二點鐘在南北行街門牌第三十一號總寫字樓會議居期敬請各股東值理總理齊集省覽上年結冊數目生意情形幸毋吝玉是禱本公司股份票由本日起至二月廿四日停止轉換特此奉佈

光緒廿八年二月初十日 司理人陳說巖謹啓

三才磚瓦木料公司告白

敬啓者本公司定於二月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第壹百五十號寫字樓循例第二屆平常敘會敦請各股東總理齊集察核上年結冊數目并及生意情形屆期仰希光臨示教爲荷此佈

光緒廿八年元月廿六日 司理人余竹生謹啟

保良局告白

啓者三月廿二號即華歷二月十三日禮拜六下午三點鐘敦請本局同人齊集局內公舉本局壬寅年總理居期早臨是荷

壬寅年二月初八日 保良局主席蒲啓

貨倉出賃

啟者本公司有貨倉在鵝頸海傍租賃上落貨均皆便捷四圍通爽租價相宜諸尊欲租賃者請到本公司辦房詢問便知

壬寅年元月十四日 香港九龍貨倉公司謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行繼已在北京天津煙台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商口岸次第設分行上已設分行各處凡有匯出匯票匯兌及附鐵路鑛務之需均可代辦凡富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

壬寅年元月初一日 中國通商銀行大班謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

蟲脹藥水 疳疔魚口便毒藥水 治癬瘋藥水 沙示龍禮刺藥水 烏鬚髮藥水 小腸氣藥水 精製治癬各藥 咬髮癬藥水 頭癬藥膏 目疾各症藥水 玫瑰甘水 玫瑰油膏 治白蟻藥水 極品花露水 汗斑藥水 耳聾藥水 滑腫藥水 患眼藥水 精脫油膩藥水

安胎藥水 小兒慢驚藥水 血崩見紅藥水 小兒白髮癬藥水 癩癧發冷藥水 瘧症發冷藥水 週身蜂起濕熱藥水 生髮香水 牙痛藥水 貓狗惡獸咬傷藥水 精脫雞眼藥水 清香洗牙水 搽皮膚濕熱藥水 脫毒藥水 回魚口無名種毒藥水 除頭皮止癢藥水 回頸瀝各症藥水

嫩容玉液水 嫩面香粉水 清香甘水 和粉修容香水 暗搶白食藥水 面癬雞斑點香水 生鮮豔胭脂香水 光面清香水 隆冬手足爆拆香水 玫瑰白粉水 竅迷心痰藥水 瘰癧藥水 統治陰虛藥水 外感風迷藥水 婦人白帶藥水 虛損藥水 解血毒藥水 文武癱瘓藥水

信來棧告白

啓者本棧向專辦花旗白紅荳青荳各款三文魚各款罐頭菓子洋煙米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行呂宋奶金印牛奶金牛嘜其廉各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煙吉火腿摩頓洋貨各款罐頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本罐頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白線襪發客貨真價實志圖久遠諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞 舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日 信來棧謹啓

東華醫院告白

公啓者新院建造工程現已竣惟舖陳器具所費不貲衆議請各行店大善長歷年新舊總理值事同人認送聯匾檯椅器物等件以省糜費而誌不忘用特登報週知如有欲送各物者早到藉生光尚祈踴躍喜認俾本院帳房掛號爲盼此佈

壬寅年元月廿四日 東華醫院同人謹啓

黃祥華 丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散屢驗常效久爲中西推許遠邇馳名近多爲射利之徒假冒黃祥華單紙款式用偽油混冒圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症紗氣丸 追風讚合丸

參茸衛生丸 廣茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 大味地黃丸

參茸寧神丸 驅風種子丸 兒科回春丹 珍珠百靈散 萬靈如意

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城 香港 佛鎮 太和堂黃祥華謹啓

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每逢親友邀赴輒以院務叢忙難分身寔深歉憾相知雅意醫原而自問擅形歉悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室挂號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅彌慊博濟營懷區區愚忱伏祈 亮察此佈 本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由坭街直上便是 一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日 醫生尹文楷謹啟

遠昌堂陳儉卿 應驗膏丹丸散

本堂虔製各項膏丹丸散所選藥料不惜重資須正地道上品香方敢取用心存濟人利物以圖久遠志在名揚諸君賜顧請祈細辨藥料氣味認明招牌住址庶不致悞茲將膏丹丸散畧列

家傳秘製滋腎丸 每兩價銀六毫 立回諸般毒瘡散 每罇銀五毫

立止遠近白濁散 每罇準銀五毫 奇方包愈痔漏丸 每罇銀五毫

立效諸般咳嗽丸 每罇銀一錢八分 即吊毒生肌藥膏 價銀五換

馳名立回鬚癧散 每服價銀五員 立止諸般血症散 每服銀五毫

包愈鐵打刀傷散 每服價銀五毫

各症丸散諸多不能盡述俱皆應驗如神永無後患館在香港荷李活道普慶里口樓上

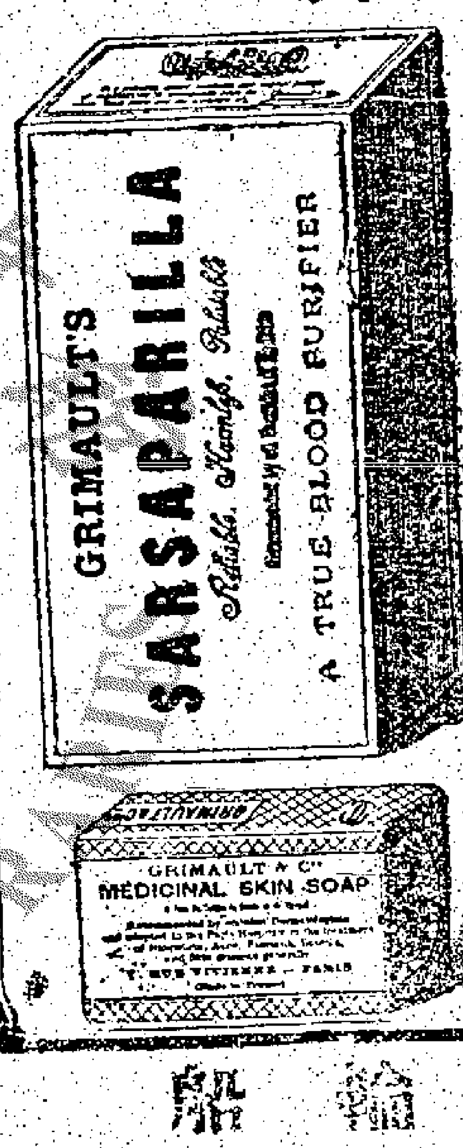
陳儉卿世醫

包醫出面痲瘋內傷吐血痔血諸般等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙仕商來診頗有傳名精醫骨痛腳患半身不遂黃腫蠱脹癰疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街普慶里口遠昌堂儉卿氏謹啓

克利馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症

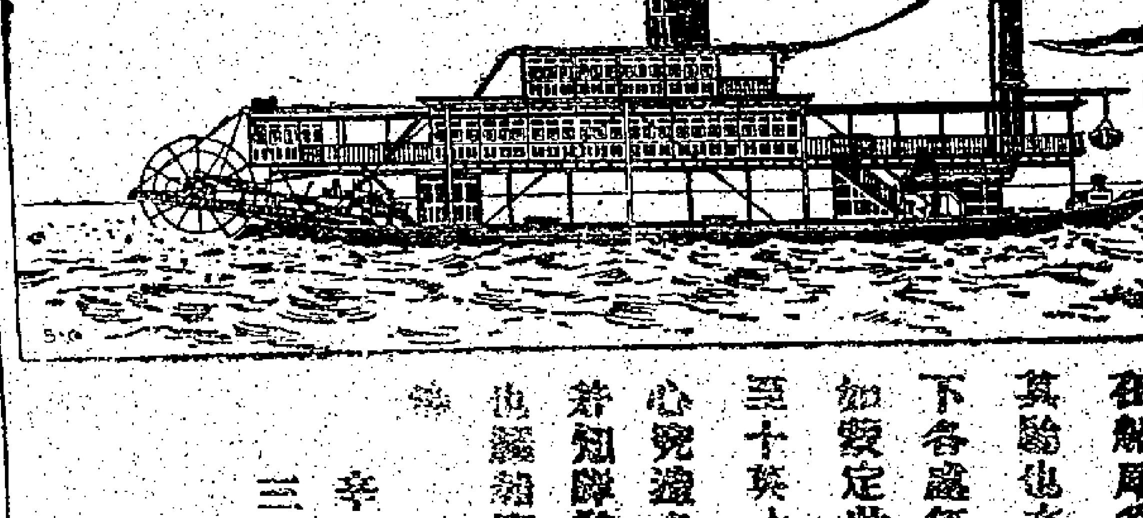


此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥痱子頭面疤痕與皮面發出癍子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚發痒鼻衄流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉清潔又能除血中熱毒每日分五十次服杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面疱點癬瘡及皮膚各症須當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘專爲搽擦間中點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城發寄香港專省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.

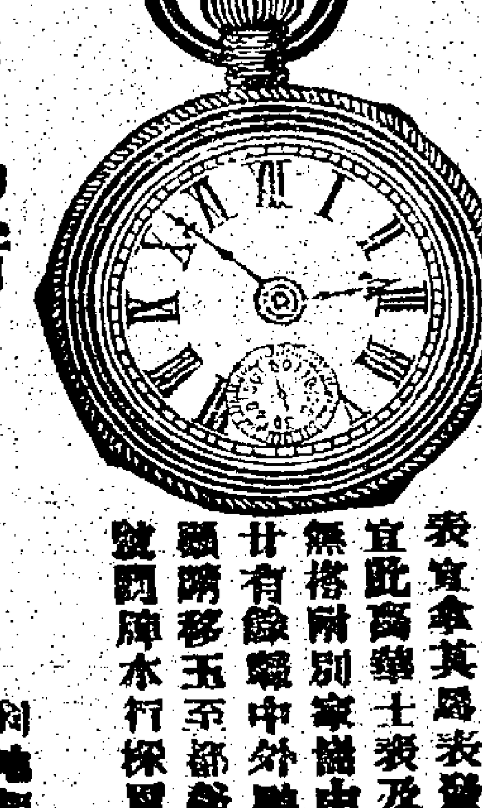


啓者凡內河淺水輪船不論用何等輪機或暗輪車必在船尾爲佳此由屢試得徵其驗也本廠曾造過多艘于下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻并知[illegible]波巴拿也[illegible]可此

辛丑年三月十六日

[illegible]公司謹啓

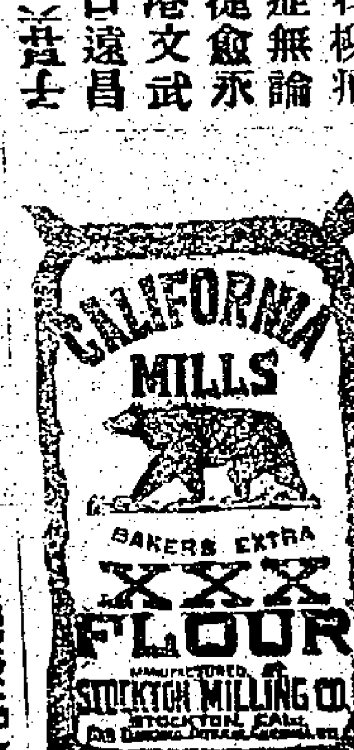
上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表閘錶及拎頭金宛表西夾板其馬表鍊鬧面表圍面萬華士表寶拿表及其另表宜此商輩士表及寶拿表并無格外別家價錢由本行代售廿有餘款中外馳名貴客賜顧請移玉至鄰參利街第五號門牌本行採買是荷

乙亥七月初一日 利地架洋行謹啓

麵粉發客



啟者本公司之公司印及能嚜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市面之消售且價錢尤平懇祈賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑買別嘜

一千九百零一年四月十一號 香港士鉀頓麵粉公司謹啟

錦福書坊 中環水車館後街

木板石印書籍 帖法圖畫 上海湖筆 專印唐字 股票單張

西醫趙學

現寓中國士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

戊年十一月初十日啓

……於法人之口遂致去官今始回任故人皆爲之欣然○此間法蘭西天主教神甫刻已將海門滬海一帶設法購買幷築牆以固之有欲於該處建造房屋之說故人民皆疑之莫不互相查詢謂海門將易爲通商口岸而以法人之權力爲獨大者亦有謂台州將爲法之屬土者惟法人雖有此舉動而亦不甚得台州之民心也譯字林西報

……貴提督所行政令甚屬得宜云云該親王所以特致此函者蓋欲平美人懷恨德艦日前之舉動云云按前者美班之役該提督揮艦甫進德艦橫截其前宛與爲敵後以詢之英艦以定行止英艦答以此事宜詢該提督云云德以英人不與同心始行寢息否則珉城河上美與德已先啟兵戎矣且該親王此行有云係因商購飛獵濱羣島起見該處爲該提督血戰而得之地一旦歸之他人宜其五內牢騷如尹邢之避面也

……容謀面也法人新撰一詩爲生平極得意之作一日偶於德前皇前誦及德皇曰今日無暇當於某日領佳章屆時法人果將新詩背誦而不知英人已潛聽於外默記無遺矣過數日德皇謂法人所誦之詩既係自著而頃見某英人何以亦能誦此得非古人之舊作乎法人不信乃約期相見既而果然法人大驚失色德皇徐曰勿爾某君過耳不忘吾欲驗其確否而已遂告以實相與……

然此亦記性之尤奇者○英人好遊　西歷一千九百零壹年英人之航海遠游者共三十萬二千八百四十八名視上年多四千二百六十七名其中往美國者一十九萬四千八百八十八人往北阿美利加洲英國屬土者四萬三千零一十三名

續潔局聚議　十一日潔局聚會論及省中霍亂事西醫鴉健臣主席云接省中來信謂自禮拜五日迄今西人並無染症又聞此症河南居人有染爲多而河北則鮮有所聞○局員柯士甯云上海有傳染之症當請政府查是埠來港之船各員皆以爲是○昨綠局醫請政府將傳染之症歸主席副主席及局醫三人辦理一節各員亦以爲是○九龍貨倉請准建疫廠調治貨倉工人一節潔局准其遵照潔例辦理所延之醫亦當由潔局允許乃可照辦

槍傷再述　雲咸街軍路銜西客寓有西人在門外用槍自戕一節已錄昨報茲查此西人名威架年二十二歲在某德國輪船公司爲書記至何因而至此未得而知當時該寓西人在騎樓見其由雪廠街持槍奔至牛乳房門前忽踣於地旋又躍起檢回短槍乃藏之衣內倉皇而走寓中西人見其舉動異常從騎樓疾躍詢之威架舉槍向空須臾即將槍向自巳太陽轟擊寓所西人急奔下欲奪其槍見其傷甚乃取槍向空轟發二響又即吹號筒許久差至舁傷者入寓經醫綁東傷口然後舁往皇家醫院十二早五點殞命下午瘗埋其行李經差繳入捕房查驗○小呂宋天氣　西二月二十七晚小呂宋寒洌異常爲四十餘年所未有寒暑表降至五十六度

府案　幫買辦鄧某控德臣笠街十一號居人哥倫奪金時表幷鍊共值銀九百元原告請夏士頓律師被告請庇利士律師官命將案押候飭具保五百元在外候訊○某甲在九龍摩羅店以五元銀元易換毫子去後又持十七元往換該店辨識其僞甲即走避店人追拿之交差拘案隨又往其寓執拿其件從該件身中搜出贋鼎兩元餘一幷交案官命押候異日審○十一日夜船開行時有二人手持衣包赶搭輪船差疑而搜之西差適至驗包中之衣物乃從進剌喇佛所竊而來將兩人交案其一省釋其一科四禮拜苦工監

議院陳言　前報日本下議院詢問政府戰端茲政府答云一政府已設法將滿洲歸還中國一如未事之前光景且保中韓之日本商務利權又謂日本不時設法整頓商務於中韓此志始終不變又新金山禁止日人抵埠一節日本政府已有音問阻之不料事已成立不能挽止尚望英國可以商辦此事○運茶改道　日本報云向來中華所產之茶以運售俄羅斯者最多大抵由漢口達天津遵陸往張家口經庫倫恰克圖以抵俄境本年滿洲鐵路已與西伯利亞部若枝伊卡魯鐵路接連是以華茶擬改由海道載赴達利尼港然後由西伯利亞火車取道伊魯哥之司若埠直抵木司科現在俄商某已准備銀一百五十萬至二百萬就漢口購茶運抵天津轉赴俄國矣○吾難取信　俄法使臣之駐各國者致書於該國政府謂英日之約甚合俄國意曾俄國立意深望東方承平又甚欲中韓能自立且關通商俄法又恐別國滋擾致令中韓將來不能振興倘有別國擾擾當設法保護中韓利權

美國沽藥人加力云去年正月二十五號自上午十一點至閉門後沽得占罷論咳藥十一樽據稱向未見一日沽咳藥之多又未見有盛行如此此藥早年已盛行於花旗算該處人已深悉其奏效凡傷風咳症服之即能速瘥

威建藥房代售

電報譯錄

勞打電音　勞電云英議員班拿文昨倡議非洲軍務之事一節今恐議員以爲不是者多於附和之輩○俄國擬借貸一千九百五十萬磅德國現有人商酌籌此巨款于之○英國下議院論威海衛事宜海軍大臣施老賓云英國祇以此地爲屯駐海軍非爲別用

聲明告白

啟者皇后大道門牌三百七十一號廣與和海味店生意原日張瑞泉沾有股份今張瑞泉志圖別業願將其名下所占股份頂與繼安堂承受於本月初七日交易所有本利一概交故清楚立回退股單存據此後廣與和加多安記二字倘以前張瑞泉有揭借會滙等項向張瑞泉理明與廣與和安記無涉

光緒廿八年二月十三日　廣與和安記謹啟

貴重地段拍賣

啟者佐治林勿先生奉銀主命於一千九百零二年四月七號禮拜一下午三點鐘在都爹利街其拍賣房將下列貴重屋宇物業拍賣該屋宇坐落香港域多利現在田土廳註冊內地段第一千二百零四號連上蓋屋宇即五貫坊門牌第三第五號屋欲知詳細者請問賈主律師晉善允或問本拍賣人亦可

壬寅年二月十三日　佐治林勿啟

萬安保險有限公司告白

啟者本公司定期於本年二月念三日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第二號總寫字樓尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽上年結册數目及生意情形仰希　總理　値理及　光臨是荷又本公司股份票自二月初九日起至二月念三日停止轉換合幷佈達

光緒廿八年二月初十日　司理人周少岐謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啓

粵綸祥

自晒染莨雲紗紡綢繭綢莨布發行

啟者本號設在上海專辦名機純白紡紬連回香港不惜重資創設晒地在九龍精工自晒紅莨雲紗紡紬繭紬幷由粵省剔選名機定織花素紗羅綢縐等貨實爲香港創辦之始誠能利便　仕商曾登告白自開市以來已蒙各埠貴商賜顧不少是以銷售日盛今現有新到各色紗綢土布格外鮮艷價極相宜誠恐未及週知故特再佈告倘蒙　光顧請移玉到小號面議貨眞價實童叟無欺茲將新到各貨臚列於左此佈

各色雲紗　三紅莨綢　寶藍生絲　各色竹綢　茶烏洋布　紅莨紡綢
紅莨繭綢　過烏紡綢　色竹紗緞　上海灰藍　海莨生綢　靚水結布
紅莨竹布　色十官紗　各色土布　銀期折扣　俱照省例

一設省城太平門外西榮巷北向　開張
香港永樂街門牌八十八號

光緒廿八年二月十二日　香港粵綸祥謹啟

告白

啟者茲聞街道傳說云本號香港機有占股份在大道中三百七十一號門牌廣與和海味店此說浮言茲查廣與和股內有姓曾名多福翁占份非係信豐正舖各機所做該廣與和生意前後盈虧概與本號正舖各機無涉再者本號於辛丑年五月在省港報協分悉告白內云本號各股東乃係阮李宋梁曾公司生意再無分枝別處並無開占別號股份倘各股東如有做別處生理無論大小盈虧惟經手是問概與本號正舖各機無涉茲特字再佈聞

壬寅年二月十二日　省城十七甫信豐謹啟

告白

啟者茲梁日興梁宇廷今年正月將陳村吉洲沙信源隆酒米玉鏈店股份退出及省城沙基信安玉鏈店股份頂出此二號生意前後盈虧所有交涉付揭滙會貨賬等項概與梁日興梁宇廷無涉特此佈聞

壬寅年二月十二日　梁日興　梁宇廷謹啓

胡天然

醫館

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症瘡瘍瘰癧赤白濁一切外科○現寓上環新街義爐色店二樓○即杏花樓左隣第六間

天然新論發行論醫學星學每部一毫

辛丑臘月十八

美國榮求路云余患痾症二十五年服藥甚多未有如占罷倫之妙者

威建藥房代售

美國加拯報主筆布廉云畢生所見藥之奇效莫如占罷倫止痛藥客冬余足患風濕歷試各藥不靈迨服占罷倫止痛藥服僅一半而愈

威建藥房代售

福安保險有限公司告白

啟者本公司按例第一週平常聚會訂於二月廿五日正午十二點鐘在德輔道門牌第一百廿三號總寫字樓會議屆期敬請　各股東　値理　總理齊集省覽上年結册數目生意情形幸勿吝玉是荷又本公司股份票由本日起至三月初十日停止轉換合幷佈達

光緒廿八年二月十二日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

告白

啟者文咸東街第五十二號門牌廣芝林生藥店生意所有貨物傢私舖底招牌全盤一概歸合成堂承受訂期本月二十日交易清楚廣芝林舊人日前欠下貨揭付借會等項來往數目銀兩担保等情一概歸舊人支理與新人合成堂無涉日後生意與隆與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿八年二月十二日　合成堂謹啟

收盤告白

啟者文咸東街門牌五十二號廣芝林生藥店自光緒廿五年起至光緒廿七年止全盤清算各股東另圖別業願將舖底貨物傢私什物項與合成堂承受任從改號開張所有日前賒出各處賑貨項廣芝林招牌字號俱歸舊人追收自理與新人無涉所欠各貨項揭項會担保銀兩等亦歸舊人支理清楚日後合成堂生意盈虧與舊人無干此佈

光緒廿八年二月十三日　廣芝林收盤人潘濟川　曾瑞楠等謹啓

承受告白

啟者油蔴地差館街門牌七十三號廣生和綢緞店由光緒廿五年起至廿八年二月初九廿原日陳康陳楠周俊三人合股同做生意滿盤清算明白今陳楠去年身故留下胞弟陳廷仕接理願將陳楠名下所占股份生意係私舖底賬項招牌一概全盤退與碩德堂承受任由取回字號開張已經交易清楚自頂之後廣生和生意盈虧與退股人陳楠父子無涉所有陳廷仕經手貨項會項揭借担保各等俱歸陳廷仕自理與新承受人無涉此佈

光緒廿八年二月十二日　承受人碩德堂啟

敬頌西醫

山人老妾去冬染瘴氣瘧疾已瀕於危幸延　開心馬　尹文楷及德醫　極歷三先生診治得以反危爲安蓋西醫辨症最細用藥最神而　三先生之愼思明辨尤爲海外扁盧也敬誌數言以銘大德

獨立山人潘飛聲率子楚材楚良女道芳拜頌

告白

潔淨衙門經歷活　論閤港居民知悉現在粵城內外霍亂時症蔓延甚廣本港相隔非遙士商往來絡繹不絕理當預爲防範方合衛生之法查此霍亂症雖致病之故不止一端而確有可據者厥爲數種恐爾居民未盡週知合亟將所忌食各物開列于下幷行論知各宜遵照愼毋明知故犯自貽伊戚是所厚望特論

計開
一未成熟之生菓
一太爛熟之生菓
一未經煮透之瓜菜
一未經煮滾之牛奶或水

一千九百零二年三月初五日論

承股退股告白

啟者廣鴻小輪船先年陶澤樞趙益三周九林二譚炳林有容根合股由光緒廿六年三月起至廿八年正月滿全盤清算數目一切清楚陶澤樞趙益三志圖別業二人願將名下股份退出頂與譚炳承受准期十三日交易倘有前欠各號數項歸與陶澤樞支結今廣鴻修整欠下廣恊隆廣昌隆廣德與姜長等項歸與譚炳承受人支結倘日後生意盈虧與陶澤樞趙益三兩人無涉特此佈聞

光緒廿八年二月十二日　退股人趙益三　陶澤樞　承股人譚炳　等啟

請人

啟者本公司現擬請一人專核宴梳生意如合意者請到本行辦房面議此佈

光緒廿八年二月初二日　威士頓宴梳公司代理人順全隆洋行啟

新舖出租

啟者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜請君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓背後　本號面商

在三利鹽啟

告白

香港對海新界內貢徐任姐有地一段在九龍學老村永遠批與吳七訂明每年地租六十元幷交批頭按櫃銀一百三十元計由承批日起至今已有五年係吳七管理如有將該地買賣仍係吳七承批物業不得謂該地已賣即與吳七無涉特此聲明以免爭論茲將界址列下該地東至營地西至原張宅南至圍墨陳姓北至衆路

壬寅二月初九日　吳七謹白

刻下港價

公司印麪粉壹元九毫八
紅獅嘜麪粉壹元七毫八

士鐸頓公司啓

選錄京報

沈衛片　再學堂應行添購書籍臣已函託盛宣懷代辦每種二部明知肄業人多必不敷用無如經費短絀運送艱運質苦未能多致查前任學政臣柯逢時會同升任撫臣鹿傳霖於光緒十六年　奏設味經刊書處籌款發商歲取其息以資刷印十餘年來所刻正經正史及時務算學等書不下五十餘種加惠士林實非淺鮮惟木板書籍工本極昂不第寒士購致爲難而一書之成動輒經年亦無以塞快覩爭先之望是以用意雖美而獲益未實臣現擬於刊書處存款項下酌提二三千金在上海購買鉛板活字大小數號及銅模機器等件裝運來陝仍交刊書處紳董劉光賁等經理將中學西學切實有用之書廣爲排印廉價發售庶幾因應不窮餉遺靡盡除咨明政務處禮部外謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

飭仰按察司即飭番禺縣一併查明作速稟覆以憑核奪一面勒捐正兇務獲究報粘抄保領并發○又黃克從等呈批案據道稟兩造抗傳延訟已批縣勒集訊斷逾限准即充公現在該署縣方令已將交卸仰惠潮嘉道飭新任澄海縣查案勒集斷結何造逾限不到即將何造田地充公以斷訟藤粘抄保領并發

欄與投遞末審能仰邀恩准否也○防火拆路　去年省垣大火迭鬧允宜力求防災善法現裘錢兩邑侯會銜曉諭是亦思患預防之深意也其略云四品銜調署南海縣裘候補府調署番禺縣錢爲出示曉諭事現奉撫憲面諭嗣後有火災應由地方文武員弁督飭水會人役先將左右鄰近舖屋酌量拆御杜截火路並多雇壯丁備棉被等物濕蓋瓦面牆垣之上用水龍機筒噴激務令透濕雖火燄飛射自不能入火熄之後查明拆御若干由未被災各舖家公議集資修復等因誠屬救火第一良法自應遵速辦合行出示曉諭爲此示仰軍民人等及各水會一體知悉爾等務須預備拆御瓦面牆垣之鉤梯梃索各器具遇有火災攜往備用自示之後其各遵行毋違特示

之也若夫捐派未及而受波及之累者尤爲指不勝屈各業貲本有物昂貴一也易於虧折遂爲游民二也人無餘資小貿手民艱於謀食三也田租加價市廛減色四也此猶指捐派以後言之也當夫捐派之時尤不免於種種轇累嘵此而不以爲損必何者而後爲損耶吾願　朝廷勿輕言益國益國而損民國誰與立哉　瑤天閣主

商定章程於二月初一日始行進出各貨均須校實斤兩報納稅銀不准稍有減折業已示諭各商照辦矣○台州近事　台州知府前本徐乳羔太守當一千九百年團匪亂時以能實力保護地方賴以太平至一千九百零一年初以不利於法人之口遂致去官今始回任故人皆爲之欣然○此間法蘭西天主教神甫刻已將海門瀕海一帶設法購買并築牆以圍之有欲於該處建造房屋之說故人民皆疑之莫不互相查詢謂海門將易爲通商口岸而以法人之權力爲獨大者竟有謂台州將爲法之屬土者惟法人雖有此舉動而亦不甚得台州之民心也譯字林西報

贛撫李中丞興銳奏設工藝局片　再江省無業游民日見其衆此輩皆逸居無教專以游蕩爲事其甚者流而爲匪無所不至近日議設巡警軍必須清查街道斷難容其游行市面以致擾害閭閻泰西各國皆設有教工教正等院收養無業游民教以工藝其法甚善周禮民無常業者罰之簹所以儆游惰而塞盜源亦正此意臣與新任藩司兼署臬司柯逢時再四籌維擬於省城設立工藝院一所收諸游蕩及曾犯輕罪者偏派工師教以工藝院立三廠一曰粗工廠一曰細工廠一曰學工廠廠有衆人習藝之地有每人食息起居之舍粗工如蒲鞋麥扇草帽麻繩諸事以教愚賤粗蠢之徒細工則刷書刻字織帶縫衣製履結網之屬凡資質稍好者皆使入而習之學工廠則凡良家不肖子弟父兄師友所不能約束者聽其送院教以淺近書算及精緻工藝禁錮不令外出以收其放心而儆其惰行並購致各種人力小機器分別教之各課程所習工藝製成發售除酌量提還料本外仍以給付本人隨時察看已知悔過自新即行資遣出院自謀生業凡院中早作晚息飲食醫藥以至避暑給扇禦寒頒衣均定有章程專派委員數人管理其事現已先籌集銀五千餘兩購地建廠即日開辦此外一切長年經費均由外籌款支銷惟草創之初苦於財用竭蹶院落未能過大約計以能容二三百人爲之俟學成者遣出又別行收補一面通飭各州縣就地籌款各設一院次第興舉久之通省無業遊民皆有託業之所自可永息盜賊之患而爲警游惰塞盜源起見是否有當理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏

示諭粮捐　粵省奉　上諭籌款開辦按粮捐輸由光緒二十八年正月開辦計完粮銀一兩加捐銀三錢而粵省按照四川辦理章程俟收有成數稟請獎加廣學額中額等因現經藩司丁方伯粮道周觀察會銜出示曉諭學東夙稱好義必有踴躍輸將者矣○油箱種火　初八晚有匪用棉花濕透火水油及火藥一包約重數錢以玉香爲引潛放於同興街某洋貨店門首該店門外向安置火水木箱甚多匪徒則希圖種火迨至二更後其香引未燃幸得更夫瞥見微露一星之火向前細視即行檢出街坊人等聞耗吃驚不少感以事關非細翌日集議除懸賞購拿放火匪徒外并飭更夫練勇加倍嚴巡以免匪徒窺伺

業蠶獲利　蠶絲一項向以南順等屬生意爲大宗多由洋商舖售本年絲市業已開辦聞上等絲每百觔時價九百五六十元中等絲每百觔價銀八百二十元下等絲每百觔價在七百元之譜日來商人購辦者頗爲慶旺至養蠶之家近因天氣和暖十足收成可稱蠶造豐盈所出蠶子較往歲增加據養蠶者謂近十餘年以來蠶子以此造爲最盛業此者可大獲利益矣○明府辦盜　月初河南瑤頭村尾雷林張周等姓家被劫賊夥槍斃村民林阿秋林阿九二命一案旋經事主林某赴縣指名稟控白水塘爲窩匪之鄉錢明府閱稟亦查悉該鄉向爲著匪叢聚淵藪是日特赴該鄉將總等姓祠堂查封併將有名案匪房屋焚燬又枷責耆老數人示儆惟匪犯遠颺未能弋獲因留勇五十名駐紮以俟緝捕明府復往石頭村樸某村查辦一番而匪犯亦皆逃遁無從蹤迹亦留營勇二十餘名駐紮該村俾緝匪歸案究辦云

藩憲牌示　准補化州家沙司巡檢吳麗飭赴新任○運憲牌示　茂暉場缺詳委候補鹽大使李保鎔代理

北京俄約　探得各國政府皆有文致外務部請以商約一項在北京定議故已由外務部咨照商稅大臣盛宮保在上海先行開議即於京內換約○鐵路難還　近聞山海關鐵路英人現尚不能即還中國蓋以英人雇用鐵路工人皆立六個月合同之故是則該路尚須遲至六個月以後再議也○力拒要求　英國協議通商條約人員向中國要求四事一爲運洋鹽入口二爲運華米出口三爲內地通商之權利四爲將京師闢爲商埠中國議約大臣皆竭力拒之○求保濬河　東歷二月十八日各國委員會議藉官辦請撤退天津所駐之兵將都統署交還中國及遣回聯軍諸事宜大略謂中國如能担保疏濬白河方可將一切遵照辦理

中外新聞

論籌欵　今之任籌欵者動曰無損於民有益於國斯言也吾竊怪之夫苟其開濬修路通商惠工百廢俱舉國家然後從而稅之捐之則雖謂之益國而又益民可也否則全盛之世民殷物阜其人君又有恢廓之略雖多取於民而能酌盈虛劑輕重還以用之於國中如是而言有益無損猶庶幾近之今不能爲民開生利之源徒就民所自有之財從而取之又不問其有無而責以必供其所求索於民者問以何用則輸之外人耳藏之內藏耳無復挹彼注茲之望吾見其損於民而無益於國矣未見其益於國而無損於民也譬之權衡此重則彼輕譬之升斗此減則彼增祇此物數而謂此見其輕彼不見其重此見其增彼不見其減天下寧有是理耶雖然吾揣夫爲此言者蓋有二說請斷辯之一曰盤剝中飽也夫山澤之氣蒸爲雨露油然下沛不能擇溝渠而始降然樹木之含滋高原之受潤百物不遺而終於歸壑豈得謂澤不下降哉今國家任用官司而必禁其中飽安所得甘心槁餓者百千萬人不臥西山而枵腹趙公平樹其已受之沾溉必將更恣吸取譬如蓄鸕鷀者使之捕魚而奪之曰非我所取也誰其信之往年剛毅銜命南下裁陋規減薪水併差撤局得資百數十萬自以爲恐取於中飽而貿江南之民無不受其累且尤不可解者既以取中飽爲名如某局廠者歲縻國帑百餘萬折入和珅衆著而共知何獨無所聞乎然則所爲盤剝中飽徵論其不盤剝不能盤剝併不頗厘剝也名也非實也一曰取少積多也夫積多誠益國矣謂取少不足以損民則不仁莫大焉國人四萬萬婦女幾何老幼幾何遊民又幾何其捐派所及者殆不過百分之一中人以下之家歲輸十金不免竭蹶況多未能自給者乎此猶顯指所捐派之人言

北京近事　天津來信云直隸總督袁宮保茲擬定在天津並保定兩處各設大學堂一所以期造就人材而備異日之選○又上年拳匪之變北通州百姓受禍獨甚以故今年該處窮民益見其多爾來紛紛入京覓食求賑者不知凡幾○又津郡近來起有痘疹之症小孩患者尤多○京中各官擬設總會一所並購備各種西報譯成華文以供衆覽○又云　皇太后擬欲學習英文一說竊恐未必確有其事如果屬實諒必小有願充教習者也以上譯捷報○力籌賠款　兩江總督劉峴莊宮太保自奉　上諭飭籌賠款即飭於江甯江蘇兩屬各籌銀五十萬兩以應要需旋據江甯藩司查得所屬八府三州徵收地丁項下總共可得銀三十萬兩尚少二十萬兩無可挹注深費躊躇聞宮太保擬再加抽鹽釐或謂加重土藥烟膏等捐或又謂將於房捐及各口釐捐取償然議論紛紜尚難折衷一是也

未忘宿怨　美京來簡云此次德國軒利親王行抵美京之日美之水師提督尼威即昔年攻陷小呂宋者避往浮羅里打不願迎接該親王且不但該提督一人已也凡其部下將佐日前曾與小呂宋之役者亦無不各圖避面不爲欵迎該親王既抵美京之後由駐美之德公使設筵欵之當時欲延該提督同來宴會該提督竟以婦病辭之事後該親王致書于該提督曰昔者敝國戰艦在小呂宋港口所爲之事確違公理而貴提督所行政令甚屬得宜云云該親王所以特致此函者蓋欲平美人懷恨德艦日前之舉動云云按前者美班之役該提督揮艦南進德艦橫截其前宛與爲敵後以詢之英艦以定行止英艦答以此事宜詢該提督云云德以英人不與同心始行寢息否則珉城河上美與德已先啟兵戎矣且該親王此行有云係因商購飛獵濱羣島起見該處爲該提督血戰而得之地一旦歸之他人宜其五內牢騷如尹邢之避面也

舖主受累　近有黃保安外科醫生數人在城西靖遠街及狀元坊等處地方開設外科醫館沿途標貼包下私胎各街招經某善紳等查知赴南海縣稟請查禁裘明府以力除地方積弊爲己任據稟前情經於上月三十日委員前往將黃保安李仁濟堂等醫館七八間一併查封示懲茲狀元坊同福堂李仁濟堂醫生李國安以伊承父傳授還方於同治年間由佛山分支到省開設此館醫理外科已四十餘年近因生意不前正擬歇業適上月黃保安獲咎查封至被拖累併經失業廿任無辭惟舖主無辜被累問心不忍赴縣具呈求乞恩准賞還業主領管等情聞已造就呈狀俟裘明府出門

羊城新聞

撫台批示　韓馮氏呈批　本案前據馮陳氏具呈即經批司飭縣查明獲案一面勒拘馮其濟集證訊明詳報在案韓叶權之妻馮氏被何人毆斃及馮友因何由營送押有無身受刑

衙署擇地　翰林院衙門前已焚毀因聞[illegible]散職無人經理現聞掌院者欲借顯學堂地方爲衙署已派人看視並擬出奏請　旨安置一切○又聞兵部經已派員至化石橋崇公府察看擬改爲衙署刻已看妥地方甚爲寬廣房間約八十餘間足敷辦公之用一面具摺奏請一面即擇日修理矣○報館將開　近有教士馬姓在厦門創設鷺江報館現已相定海後德昆利士洋行樓下請下福州某孝廉爲主筆聞月內即可出報○核實徵銀　廈門常關進出各貨如糖油烟絲布疋磁器等類均計斤若干折完關稅殊屬有名無實邇經稅務司會同襄辦委員楊直刺

記性逃奇　西人之游於中國學塾者見教習授童子書日必令背誦一過而初不講明書中意義甚以爲奇蓋西國無背誦之課而講解則極爲詳明非若中國之專重記性也然西國小兒亦有日讀四萬字尚能成誦者又有極奇之記性能行三里路之遠而所見兩邊店舖之牌號一一默識畢無遺漏舛誤者又如法皇拿破崙第一其記性亦爲人所罕有每於軍中點兵數千人挑立報名拿破崙一經過目即可永遠認識故軍士多樂爲之用則因其無失人也二百年前德皇有極好文學者文學之士多歸之法人某素負大名且以詩擅長英人某則以記性稱同客於德皇處而兩人未嘗謀面也法人新撰一詩爲生平極得意之作一日偶於德前皇前逃及德皇曰今日無暇當於某日一領佳章屆時法人果將新詩背誦而不知英人已潛聽於外默記無遺矣過數日德皇謂法人曰前所誦之詩既係自著而頃見某英人何以亦能誦此得非古人之舊作乎法人不信乃約期相見既而果然法人大驚失色德皇徐曰勿爾某君過耳不忘吾欲驗其確否而已遂告以實相與恍

第

然此亦記性之尤奇者○英人好遊　西歷一千九百零壹年英人之航海遠游者共三十萬二千八百

續瘵局聚議　十一日瘵局聚會論及省中霍亂事西醫羯健臣主席云接省中來信謂自[illegible]拜五日迄今西人並無染症又聞此症河南居人有染爲多而河北則鮮有所聞○局員柯士

槍傷再述　雲咸街畢路街西客寓有西人在門外用槍自戕一節已錄昨報茲查此西人名威架年二十二歲在某德國輪船公司爲書記至何因而至此未得而知當時該寓西人在騎樓見其由雪廠街持槍奔至牛乳房門前忽踣於地旋又躍起檢回短槍乃藏之衣內倉皇而走寓中西人見其舉動異常從騎樓疾趨詢之威架舉槍

府案　幫買辦鄧某控德昆笠街十一號居人哥倫著金時表并練共値銀九百元原告請夏士頓律師被告請庇利士律師官命將案押候飭具保五百元在外候訊○某甲在九龍磨羅店以五元銀元易換毫子去後又持十七元往換該店辨識其僞甲即走避店人追

議院陳言　前報日本下議院詢問政府數端茲政府答云一政府已設法將滿洲歸還中國一如未事之前光景且保中韓之日本商務利權又謂日本不時設法整頓商務於中韓此志始終不變又新金山禁止日人抵埠一節日本政府已有音間阻之不料事已

香港華字日報行情

壬寅年弍月拾弍日禮拜五入口船頭列左

- 日本火船名羅辟打丸 由小呂宋載來雜貨 三井洋行
- 德國火船名猛杰 由賓角載來米木 太古洋行
- 德國火船名必大得 由西貢載來米 山打洋行
- 中國火船名廣利 由上海載來雜貨 招商滘局
- 法國火船名十愛 由海防廣州灣載來米 孖地洋行
- 英國火船名比利 由星架波載來火油 爹邊洋行
- 日本火船名大義丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨 三井洋行
- 英國火船名黃埔 由汕頭載來雜貨 太古洋行
- 那國火船名士甲那 由賓角載來米 [illegible]
- 英國火船名九江 由羊城載來雜貨 太古洋行
- 中國火船名致遠 由羊城載來雜貨 招商滘局
- 英國火船名毛高 由星架波載來雜貨 天祥洋行

- 美國郵船名多力准於弍月拾陸日正午開前往上海日本檀香山舊金山等埠
- 法國郵船名與順准弍月拾捌日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路
- 英國郵船名柯巴杜晏准弍月弍拾日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等
- 德國郵船名巴仁准弍月廿肆日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
- 美國郵船名日本丸准弍月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等
- 美國郵船名秘魯准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名急狄准叁月拾弍日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名美歐丸准於叁月廿弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名薛地北京准於叁月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名加力准於肆月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名香港丸准於肆月拾陸日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名毡拿准於肆月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

- 往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
- 往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
- 往汕頭暹羅○火船大洲 拾三日上午開行 元發行
- 往牛庄○火船時望安 拾叁日上午開行 元發行
- 往暹羅○火船協泰 拾叁日上午開行 元發行
- 往海口海防○火船海口 拾三日上午開行 孖地洋行
- 往星架波庇能○火船奄馬勞健 拾叁日上午開行 南和公司
- 往廣州灣海口北海海防○火船于愛 拾叁日正午開行 孖地洋行
- 往上海○火船致遠 拾叁日下午開行 招商滘局
- 往海口海防○火船亞邊律 拾叁日下午開行 源昌利
- 往汕頭廈門○火船北山 拾叁日下午五點開行 德記洋行
- 往寧波上海○火船九江 拾叁日下午肆點開行 太古洋行
- 往廈門星架波○火船廣州 拾三日開行 合發公司
- 往海防○火船來昆接臣 拾三日開行 源昌利
- 往上海○火船台灣 拾叁日開行 太古洋行
- 往安南西貢○火船多利士 拾叁日開行 天祥洋行
- 往日本打甘蔴域多利○火船洋子 拾叁日開行 勿者士行
- 往上海日本○火船士得吉 拾叁日開行 日本郵船
- 往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑○讚岐丸 拾肆下午開 日本郵船
- 往烟台牛庄○火船勿參路打 拾肆日下午柒點開行 源昌利
- 往安南西貢○火船伊利士 拾肆日開行 合發公司
- 往汕頭廈門淡水○火船大義丸 拾肆日開行 三井洋行
- 往上海長崎神戶橫濱○火船也拿 拾肆日開行 法國公司
- 往汕頭廈門福州○火船海澄 拾五日上午開行 得忌利士
- 往上海武治神戶橫濱域多利些路○火船伊豫丸 拾五正午開 日本郵船
- 往神戶橫濱○火船嚴島丸 拾五日正午開行 日本郵船
- 往小呂宋○火船羅辟打 拾五日正午開行 三井洋行
- 往上海○火船鯉門 拾五日下午開行 禪臣洋行
- 往寧波上海○火船山西 拾五日開行 太古洋行
- 往海防○火船香港 拾陸日下午開行 孖地洋行
- 往石叻庇能卡剌吉打○火船瑞生 拾陸日下午弍點開行 渣甸公司
- 往星架波庇能○火船矢得杜士 拾陸日開行 源昌利
- 往上海日本○火船[illegible] 拾陸日開行 鐵行公司
- 往烟台牛庄○火船蘇路卑 拾陸日開行 廣茂泰
- 往安南西貢○火船名的詩馬 拾陸日開行 和發成
- 往星架波毡那威北○火船亞面尼亞 拾陸日開行 威北公司
- 往烟台牛庄○火船廈門 拾柒日開行 永大公司
- 往星架波庇能些路夏威威北○干尼士北 拾柒日開行 威北公司
- 往汕頭廈門福州○火船安平丸 拾柒日開行 三井洋行
- 往日本打甘蔴域多利○火船庇厘馬 拾柒日開行 天祥洋行
- 往日本打甘蔴域多利○火船利廉卑 拾柒日開行 天祥洋行
- 往北海海口○火船參利士 拾柒日上午開行 得忌利士
- 往上海○火船黃埔 拾柒日開行 太古洋行
- 往上海神戶○火船西路施 拾捌日開行 山打洋行
- 往天津○火船南昌 拾捌日開行 太古洋行
- 往神戶橫濱○火船詩利些 拾捌日開行 威剌公司
- 往神戶橫濱○火船因幡丸 拾玖日天明開行 日本郵船
- 往星架波哥林保孟米○火船機島丸 拾玖日正午開行 日本郵船
- 往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 拾玖日正午開行 日本郵船
- 往上海○火船吳松 拾玖日開行 太古洋行
- 往小呂宋新金山○火船太原 弍拾日開行 太古洋行
- 往上海○火船邊哥路 弍拾日開行 鐵行公司
- 往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿壹日開行 三井洋行
- 往倫敦○火船晏匈那 廿叁日開行 太古洋行
- 往上海日本溫哥華○毡拿皇后 廿弍日點名 廿肆正午開行 昌興公司
- 往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿肆日開行 三井洋行
- 往星架波庇能孟米奧國○火船印度 廿肆日開行 山打洋行
- 往他士參鳥湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔○熊對丸 廿五正午 日本郵船
- 往天津○火船準生 廿五日開行 渣甸公司
- 往神戶○火船或都 廿五日開行 太古洋行
- 往神戶橫濱域多利些路等○火船金洲丸 廿玖日正午開行 日本郵船

- 往新金山○火船丫利 叁月初三日開行 永大公司
- 往星架波毛厘士○火船泰富 拾弍日開行 永成公司
- 往星架波毛厘士布汪馬加士○火船泰利 拾肆日開行 聯和公司
- 往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山○烟打威利 拾玖日開 順昌洋行

- 義信行沽廿號孟米紗五十包 一百零九員 本港
- 又沽廿號孟米紗五十包 一百零五員五 本港
- 又沽十二號孟米紗五十包 九十五員 本港
- 又沽十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
- 參核行沽廿號孟米紗五十包 一百零六員 本港
- 又沽十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
- 又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
- 衣布林沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
- 又沽十六號孟米紗五十包 一百員 本港
- 又沽十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
- 新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百零六員 本港
- 又沽十六號孟米紗五十包 一百零八員 本港
- 又沽十六號孟米紗五十包 一百零二員五 本港
- 金豐裕沽白米玉千担 四員二八
- 雙進白米玉千担 四員四九
- 合興行沽白米玉千担 三員九三
- 又沽白米碎二千担 三員
- 廣南隆沽紅荳二十包 三員六毫
- 又沽黃荳四百包 三員
- 又沽大杏五十包 三十四員
- 廣全昌沽烏豨二十包 四兩三錢
- 又沽大片尤六十包 五十員三
- 又沽中片尤五十包 三十六員
- 信亨號大花生一百包 五員一毫
- 廣萬和沽大面尤三包 五十五員
- 又沽大面尤二包 五十二員
- 又沽粉勿十五包 廿五員二
- 宣占朴四千担 三員零八 本港
- 白米碎八百担 二員八五 本港
- 白米玉五百担 四員零八 本港
- 又朴米碎千担 二員四毫 本港
- 又沽粉皮廿枝 六兩八錢 水客
- 又沽魚肚五包 六十員 水客
- 又沽白果廿包 八員 水客
- 又沽冬菇五件 百一十員 水客
- 又沽淡菜十件 十八員六 水客
- 又沽十貝四件 六十三員 水客
- 又沽合[illegible]用包 十員 水客
- 又沽冬菇二件 百一十員 水客
- 又沽冬菇三件 百十三員 水客
- 又沽焙鮑三件 八十員 水客

○省城米市平淡

- ○新公烟價玖百壹拾員
- ○新姑烟價玖百拾柒員五
- ○舊公烟價無存
- ○現年新白皮烟價捌百柒拾員
- ○壹冬白玖百柒拾員
- ○式冬白玖百捌拾員
- ○舊姑烟價無存
- ○舊年新白皮玖百陸拾員

光緒廿捌年弍月拾弍日禮拜五上午金銀各價行情

- 英京電單壹玖叁柒五
- 英京即期滙水壹玖肆叁柒五
- 銀行買入英單滙水壹玖五陸弍五
- 英滙銀價弍肆捌壹弍五
- 法京即單弍弍肆五
- 法京四月期單弍弍捌
- 勞卑電單壹百叁拾叁員
- 勞卑即單壹百叁拾叁員五
- 仲江壹百叁拾叁員
- 星架波電每千加水五員
- 小呂宋每千加水弍拾員
- 呂宋弍壹五金每員拾員捌
- 呂宋壹捌金每員捌員捌五
- 上海電單柒叁弍五
- 橫濱即單每千加水壹百叁拾柒員五
- 舊金山電單肆拾叁員五
- 紐約拾日期單肆拾肆員五
- 紐約即單肆拾叁員陸弍五
- 拾足頁金每兩五拾捌員壹五
- 女金 舊金每員拾壹員壹弍
- 雜字號頁金每兩五拾柒員肆
- 玖玖五頁金每兩五拾柒員陸五
- 捌玖大金每員肆拾五員柒
- 玖捌條金每兩五拾陸員肆
- 生銀每百兩加水捌兩柒
- 紋銀每百兩加水入陸兩玖
- 光英每千加水平換
- 舊銀每千低水拾壹員五
- 省報 藩庫每百兩加水柒兩捌
- 枝花每千低水捌員
- 滙單每千員加水拾員陸
- 庫紋銀每百兩加水柒兩五
- 省毫子每百低水雙弍員零五 單弍員叁
- 銀紙每千員加水拾壹員五
- 水銀每担壹百柒拾柒員

頭船電音

- ○勿者士行火船名威北拾壹日已安抵毡那亞
- ○日本郵船公司火船名因幡丸拾壹日由星架波開行約拾柒日到港
- ○岐連洋行火船名奇連勞基初拾日由星架波開行約拾陸日到港
- ○渣甸公司火船名麗生初捌日由星架波開行來港
- ○太古洋行火船名寧波初玖日由上海開行約拾弍日到港
- ○鐵行公司火船名北京初拾日由孟米開行來港
- ○山打洋行火船名西路施初玖日由星架波開行來港
- ○太古洋行火船名成都元月廿弍日由雪梨開行約拾叁日到港
- ○法國公司火船名也拿初拾日由西貢開行約拾肆日到港
- ○太古洋行火船名泰利元月叁拾日由砵倫開行經日本來港
- ○天祥洋行火船名岐連那高初陸日由打甘蔴開行來港
- ○昌興公司火船名他打初壹日由溫哥華開行往日本來港
- ○天祥洋行火船名柯鼎比初肆日由橫濱開行來港
- ○勿者士行火船名士得吉初捌日由星架波開行約拾叁日到港
- ○順昌洋行火船名烟打威利元月叁拾日由砵倫開行經日本來港
- ○天祥洋行火船名薩芝廊弍月廿玖由鳥約開行經日本上海小呂宋來港

啟者茲本號有堅固快捷火船名
- ○矢得杜士 前往星架波庇能 准即日落貨至二月十六日開
- ○的詩馬 前往安南西貢 准十三日落貨至本月十六日開

者客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環南和公司 和發成啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
- ○毡拿皇后 往上海日本溫哥華 搭客廿三點名 准二月廿四正午開

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
- ○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
- ○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年弍月拾叁日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅式月十三日　英壹千九百零式年三月廿式號　禮拜陸

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接期由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○多力　二月十六日開行
○庇摟　三月初四日開行
○北京　三月廿九日開行
○加力　四月初八日開行
○甦亞　四月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸　四月十六日開行
○日本丸　二月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圖一概妥當妓婦附搭大艙往各埠客位價列下

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到舊金山由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值開列中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滑遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿八年　五月　廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同理人　盈保連謹啓

啓者兹本公司有堅固火船名
○廣州　前往厦門星架波　初四落貨至改本月十三下午開行
○伊利士　前往安南西貢埠　准本月即日落貨至十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十七號面議　合發公司謹啓

啓者兹本行有堅固快捷火輪名
○岐連洛邑　前往上海埠　准二月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議便妥　中環岐連洋行謹啓

啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○和泉丸　前往星架波哥林保孟米　准二月十二日正午開行
○讚岐丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准二月十三日天明開行
○伊豫丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准二月十五日正午開行
○廣島丸　前往神戶橫濱　改二月拾五日正午開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准二月十九日正午開行
○嚴島丸　前往星架波哥林保孟米　准二月十九日正午開行
○因幡丸　前往神戶橫濱　准二月十九日天明開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孭利畔等埠　准二月廿五日正午開行
○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准二月廿九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○多利士　前往西貢埠　准本月初五日落貨至十三日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啓

啓者兹有堅固快捷火輪船壹只名
○泰利　往星架波毛士布汪馬加是　三月初八落貨十四日開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議是荷　聯和公司謹啓

啓者本行有快捷堅固火船名
○瑞生　往星架波庇能卡剌吉打　准二月十六日兩點開行
○阜生　前往天津埠　准二月廿五日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司告白

啓者兹本號有堅固快捷火船名
○蘇路阜　前往烟台牛庄埠　准本月初九日落貨至十六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　廣茂泰謹啓

啓者本號兹有捷成洋行堅固火輪船名
○米昆棱臣　前往海防埠　准二月十三日開行
○亞邊律　前往海口海防　准二月十三日下午開行
○勿參路打　前往烟台牛庄　准本月十四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

啓者兹有本行堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海　准式月十三上午七點開
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准二月十三日正午開行
○香港　前往海防埠　准二月十六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者兹本行有堅固快捷火輪船名
○九江　前往寧波上海　准二月十三日開行
○南昌　前往天津埠　准二月十七日開行
○黃埔　前往上海埠　改二月十八日開行
○吳淞　前往上海埠　准二月拾九日開行
○太原　前往新金山　准二月二十日開行
○成都　前往神戶埠　准本月廿五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行轉流船務分局面議　太古洋行謹啓

油蔴地普慶戲園

定到雙鳳儀班　十三日演

日　○正本　藕絲連　○出頭　喬府失婿
夜　妓婦搶婚

椅位收銀壹毫五　板位收錢五十文

高陞戲院

演吉慶來班　拾三日演

日　○新串正本　雙龍困井　○出頭　楊八妹取金刀
夜　莊子扇墳

椅位收銀壹毫半　板位收錢五十

遺失聲明

啓者弟於辛丑九月初一日附存本港中環大道慎昌銀店銀二千員經立回揭單存據乃昨歲十一月廿四夜在鄉被劫失去該揭單當已報官存案今到港亦在捕房報明存案該銀二千員已由弟覓有保人將該銀二千員如數收回日後如有將單呈出視為廢紙一併拿究歸案審辦特此聲明

光緒廿八年　二月　十一日　新甯縣虎山村李述志啓

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜　諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰

庚子年　三月　初十日

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水

○大義丸　准二月十四日禮拜日開行

往汕頭厦門福州

○大仁丸　准二月廿壹日禮拜日開行

往汕頭厦門平安

○安平丸　准二月十七日禮拜三開行
○舞鶴丸　准二月廿四日禮拜三開

啓者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配製最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內醫時備延有執照之名醫所有各船俱職運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客實欲附貨搭客請至本行船務房面議所為賜顧不勝厚望

辛丑年　十一月　初七日　大阪商船會社代理人三井洋行啓

火船前往上海埠

啓者本行有快捷堅固火船名　鱷門　准本月十五日下午四點開行前往上海　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

壬寅年　二月　十一日　禪臣洋行啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建窯專造紅磚發售其款式精美堅實居乎各窯之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日　福來窯局啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善兹現遷往上環文咸東街門牌五十二號廣芝林內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

庄告白
價實童叟無欺 賜顧者請認明本
牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門
牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香
港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

面商乃荷
壬寅年 二月初六日 廣興居謹啟

告白
賜顧者請認明本號
牌爲記方是本號眞貨特此佈聞
辛丑年 九月 初三日 省城杉木欄王福禎謹啟

銀行
八月 一號 總司理人湯麻士㒸臣啟

安公司告白
司理人陳□□謹啟

堂
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

香港格致書院告白

敬啟者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門實爲啟風氣育人才起見義既荷 港督卜制軍賜函獎許 粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙 諸君子共慫時局賜銜總理并助經費將來人才蔚起民智日開皆得諸君子踴躍同勸之力也謹將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左 ○敬啟者前奉 惠函承 示以建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉 書敦促並言學堂事重不應畏難至論畏懦殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈 是正附寄紋銀弍百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁戔戔之獻無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉 粵督陶大人來信 九月初三日抄白 ○美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序 學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦足以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與夫泰西大中小學之制無以異而內則保傳諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下且安于蠢愚固陋而無以自勉化治之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自强迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能詣授所藉于學堂尤亟故爾余既嘉喜君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書 光緒辛丑秋月 陶模序 ○本院同人推舉 主席芳名列 喜嘉理牧師 ○司庫芳名列 阮荔村翁 古輝山翁 郭少流翁 許鳳生翁 ○本港倡辦勸捐總理芳名列 張弼士翁 盧冠廷翁 劉渭川翁 高巽琴翁 葉藹山翁 譚子剛翁 溫佐才翁 廖紫珊翁 莫藻泉翁 蔡培之翁 陳春泉翁 吳理卿翁 周達堂翁 唐雲超翁 容翼廷翁 冼德芬翁 余育之翁

楊培山翁 梁仁甫翁 容兆譜翁 鄧立亭翁 趙恒安翁 梁雁賓翁 陳卓卿翁 鄧蘭谷翁 莫若濂翁 李瑞廷翁 黃竹友翁 簡殿卿翁 劉小焯翁 張鑑田翁 蔡松川翁 陳曉雲翁 黃華恢翁 馮曜東翁 郭靖堂翁 陳鳳台翁

潘誠之翁 唐亮疇翁 馮壽珊翁 何夢機翁 陳堯軒翁 黃善礎翁 陳卓梅翁 郭耀垣翁 利瑕石翁 陳天申翁 麥雁雲翁 文鳳田翁 黃錫五翁 曾漢初翁 林鵬飛翁 閩俊臣翁 李子照翁 譚玉泉翁 蔡功傳翁 趙雨村翁

陳斗垣翁 吳世鏗翁 王子英翁 蔣士楷翁 陳詠虞翁 許順村翁 郭曉溪翁 尹文楷翁 鄧璥垣翁 唐麗泉翁 林錦亭翁 林拜颺翁 吳聘三翁 黃澍棠翁 謝詩屏翁 梁星垣翁 談伯留翁 馮蔚臣翁 黃曜華翁 陳敦九翁

勞少喬翁 林丙垣翁 李卓生翁 吳鑫亭翁 李天榮翁 鄭文波翁 鍾純嘏翁 張進超翁 李碧石翁 林子英翁 黃燦華翁 蔡梧季翁 曹錫疇翁 彭雨池翁 甄紫峰翁 陳聯祥翁 羅有聲翁 溫悌南翁 黎伯權翁 陳文美翁

溫俊臣翁 周次軒翁 鄧鏡泉翁 吳鼎臣翁 吳幹卿翁 司徒俊渠 余竹生翁 溫秉仁翁 何三翁 劉勵孫翁 余昌表翁 陳培之翁 車茂軒翁 陳進祥翁 潘翹彥翁 潘蔭泉翁 洪孝充翁 鄺潤敷翁 鄺鏡堂翁 潘蘭史翁

傅翼鵬翁 李逢翁 馬應彪翁 吳東啟翁 何星儔翁 張潤生翁 許金德翁 馮香泉翁 吳賡南翁 莫文賜翁 劉錦清翁 蕭竹居翁 劉醴泉翁 陳愛亭翁 黃裔生翁 賴文山翁 盧浣馨翁 鄧鏡泉翁 鄺文業翁 梁焯儒翁

林石泉翁 林耀舒翁 陳鵬秋翁 謝閣臣翁 李健廷翁 黃寶泉翁 梁倬雲翁 余倚盤翁 鄧竹溪翁 何竹溪翁 黃衍堂翁 郭藻溪翁 孫翼庭翁 張星池翁 何炳然翁 彭展雲翁 區嘉浦翁 黃行石翁 田弼卿翁 李煜堂翁

霍鑑泉翁 李孟實翁 趙棣臣翁 伍耀廷翁 余寶琛翁 雷子昌翁 羅春珊翁 劉焯南翁 徐炳南翁 黃船石翁 溫湘洲翁 譚硯三翁 黃朗軒翁 孫麗泉翁 譚宣廷翁 王廣昌翁 黃焯林翁 劉竹初翁 譚寅[illegible]翁 莫耀堂翁

曾杏村翁 黃仲羲翁 陳纘庭翁 周瑞源翁 鄭乾初翁 馮昌麗翁 李希蒙翁 黃麗生翁 何悅華翁 趙灼芝翁 吳棨閣翁 蔡明亭翁 黃昌棠翁 麥燊堂翁 ○粵垣倡辦勸捐總理芳名列 督憲陶大人 撫憲德大人 學院文大人

水師提督何大人 藩憲丁大人 臬憲吳大人 督糧道周大人 粵海關莊大人 南海縣裴邑尊 開平縣郭邑尊 新甯縣王邑尊 香山縣沈邑尊 潘仲瑜翁 陳爾始翁 盧仲吉翁 周星伯翁 黃宣廷翁 潘佩如翁 吳伯蓉翁 梁梅溪翁

梁允恭翁 蘇公碩翁 張芝農翁 張碩伯翁 張叔基翁 楊植生翁 陳壽山翁 盧鄰岐翁 王少銘翁 陳仲衮翁

陳文甫翁 黃益三翁 羅子壽翁 梁南坡翁 文次京翁 桂南屏翁 何鳳書翁 梁小山翁 盧佐臣翁 黃鎮南翁

黃爵宇翁 蔣蕙疇翁 潘乙藜翁 馮小駿翁 潘雲溪翁 馮錦榮翁 馮季猷翁 朱爵勝翁 梁鐵君翁 徐[illegible]棠翁

楊再生翁 徐曉初翁 梁元舉翁 崔璧臣翁 何陛高翁 甄國祥翁 黃胡楨翁 李明甫翁 容子暘翁 馮壽年翁

黃述堯翁 伍閏堂翁 張建侯翁 趙子艮翁 陳濯江翁 賴敬齋翁 簡冬蕃翁 溫幹庭翁 吳蓉湘翁 黃國棟翁

李希溪翁 陳業堂翁 馮伯樾翁 馮仲銘翁 潘棣臣翁 區蘿屋翁 ○粵垣司庫普源銀庄阮荔村翁 ○舊金山大埠倡辦勸總理芳名列 劉雲生翁 朱贊鈿翁 何宜章翁 陳錦才翁 黃森家翁 朱孔揚翁 ○置地建造倡辦芳名列 喜嘉理翁 溫清溪翁 任作君翁 黃瑞堂翁 潘荇堤翁 莫禮智翁 黃棣芳翁 伍長鑑翁 司徒杜臣 羅毓生翁 何麥華翁 譚庭章翁 陳有禹翁 曾葛裳翁 溫松秀翁 黃少泉翁

右錄芳名隨到隨登次序紊亂諸希見諒

光緒二十八年 二月 初一日

正司理黃棣芳 副司理莫禮智 謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務盡妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司設保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未遷妥此佈

光緒辛丑年 二月十六日 司理人劉孟平謹啟 協理人盧寶鑾

致榮鋼鐵

本號專辦外國各款[illegible]錫[illegible]水[illegible]鋼[illegible]鐵燈件[illegible]鐵[illegible]車[illegible]具及起造物料工鐵丁鐵五金西鐵生鐵銅鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 羅貸朝謹

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 六月 初四日 中環興隆街義記啟

告白

啟者香港中環街市第九十四號九十六號九十八號永昌隆菓菜欄及千律道門牌壹百零九號永昌隆棧生意并無向外人揭借祇與聯隆欄來往銀兩而已如有向外人揭借必須李樹英的筆簽名方爲實據倘非弟親筆簽字或有揭借担保爲經手是問與永昌隆永昌隆棧無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年 正月十七日 永昌隆欄永昌隆棧李樹英謹啟

遷行告白

啟者本行船務燕梳分局准於元月念五日遷往上環海傍干諾道泰安火船同會碼頭斜對面門牌一百四十七號二樓特此佈聞

光緒廿八年 元月廿二日 太古洋行謹啟

告白

啟者本行常有星架縫衣車各種罐頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日 威靈頓街三號 保樂洋行謹啟

馬百川

精刁各款花草唐洋川巴字公冊印並銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步 特字報聞

吉屋出賃

啟者現有洋裝式層樓任管屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年 十二月十四日 陳宅啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟鍋碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣實跡祈務向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

先施公司

啟者本公司現有新到堅固首飾銀箱上好牙頭刀仔銀包絲褲帶襪帶凸絨花絲扇羊毛頸帶各色笠衫童子羊毛線襪手笠手巾各款疋頭羽絨剪絨毡遮珠被洋貨發客價甚相宜諸君光顧請移玉至面議是荷 本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間 又一在永安街門牌六號即近廣角酒店對面之街此佈

光緒廿七年十二月十二日 先施公司謹啟

仙方

黃大仙乩示治時氣抽筋方

舊柚皮 舊柑皮 舊橙皮 舊硬米 大葉茶 酒水各半煮爛溫布包熨四肢

又治痾嘔方

于竹茹二錢 清遠茶三錢 山枝子錢半 青蒿梗錢半 閩澤瀉二錢 浮麥牙二錢 煎飲

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹萬員專以置業按揭爲主要及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議惡於按期入寶驗息係本公司預有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日 總司理人[illegible]少岐謹啟

聲明告白

昨閱香海報告白有云中環皇后大道街門牌壹百三十七號祥和金銀生意原與榮業堂等合股同做今因綿安堂尚德堂修業堂明德堂各圖別業願將名下股份辛丑年底退出頂與合成堂承受所有賬項揭項附項滙兌等係私招牌全盤核算明白經交易清楚倘祥和號日後生意有欠到各行賬項揭項滙兌等俱歸承股人合成堂支理與退股無涉日後生意盈虧亦與退股人無涉特此聲明以免後論等語得見之下詫異不勝惴思祥和生意股東尚有多人概不知有核算明白退股之事且承頂者合成堂亦不知其何許人顯係祥和號司事人何健生私自妄爲如果事屬確實請即到集齊股東聲明否則勿謂先已退股則與舖中生意無涉事若切實根究該退股人仍不能置身事外杏錄安堂唐少韓係倡首人尚德堂唐僉之是管理全盤數目銀兩鎖匙之職并明德堂修業堂等仍要即來集齊股東當面核算明白方可再者祥和號所欠外間銀兩祗有附項銀七百員省號來往數銀壹千五百兩而已餘皆清還惟股內各友仍要將數目核計算明白或召或斷須照辛丑年底股份均沾方遵合同規矩特此佈聞仰倡首列翁協力辦妥是所厚幸焉

壬寅年 二月 初四日 祥和號衆股東謹啟

宜安洋面兼火燭保險有限公司告白

敬啟者本公司第四屆平常敘會訂於二月念二日正午十二打鐘在南北行街門牌第二十四號二十六號總寫字樓循例會議屆期敬請各股東 偵理 總理齊集省覽上年結冊數目生意情形幸勿 各玉爲盼本公司股份票由本日起至二月念二日停止轉給臨此佈聞

光緒廿八年 二月初八日 司理人陳樹銘 梁雲逵 謹啟

前往域多厘砵倫
暫寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名烟打威利准期三月十九日開行前往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷
壬寅年弍月初八日
順昌輪船公司謹啟

告白

啟者德忌笠街泰昌公司承接起造生意原係梁閏棠即梁敬修馮達源堂即馮麗南曾敏齋吳光裕堂即吳幹臣文兩裕堂即文侶莘曾崇業堂即曾亦廷等合股全做俱有股份部存據自開張以來各東向無異議福樂均沾由光緒庚子年八月接到新沙宣行起造鵝頸橋地段唐舖三十一間至今工程尚未完竣今閏梁敬修自寶告白云無股份不知他立意何如且所出糧銀一向均由梁敬修手收他忽然如此反說未審何故是以本公司集各東會議謹佈告白俾衆週知○昨日梁潤棠下漏一即字
壬寅年二月初八日
泰昌公司謹啟

告白

鍾細嘏寫字樓已遷往上環大馬路二百七十七號二益榮內如有支收各件祈問陳澤生先生便知
壬寅年二月初三日啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒二十八年正月廿六日
總司理人周少歧啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無論安穩之處倘有失慎賠償快捷　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火險之處倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環賀鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和樞面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啟

鎮隆
銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿粗幼銅鉛白鐵綫開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面羅張內廣東天佐堂各項臘丸寄售
辛丑年叁月初一日
鎮隆號謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祇險稅關之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓接保外埠則由代理人處接辦佈新留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日
司理人陳說巖謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

舊磚平沽

本店有上好舊青磚出賣價甚相宜
壬寅年元月十四日
下環怡德盛啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈
庚子年六月初四日
三益公司啟

告白

啟者香港永和街廣裕和號原日歐陽任之歐陽合歐陽旺歐陽春生等占有股份今伊等自願退股將各名下所沾之股一概頂與股內人歐陽遠等承受所有本息溢利經當衆如數交易清楚自後廣裕和生意興隆與退股人無涉如退股人有欠揭借貨等項經手自理與廣裕和無涉
壬寅年二月初九日
廣裕和歐陽遠謹啟

遺失股票告白

啟者本堂前附香港九龍小輪船公司股份第七百六十七號至八百一十六號共五十股該股票日前經已遺失經即報明公司存註另給新股票一張倘日後將舊股票檢出或被別人拾得俱作廢紙特此聲明此佈
光緒廿八年二月初十日
存德堂謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啟者本公司資備本銀壹百九十萬兩現年並保險項銀二百八十八萬專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓內鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日
瑞記洋行謹啟

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延尹文楷先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊先生誠海外之盧扁也敬誌數言以銘大德
辛丑結月初八日
鄭和軒謹啟

聲明告白

啟者廣源東街成興隆原日楊荻洲楊浩堂黎敬記合本同做迨做至光緒廿七年尾月止將余壽芬辭退倘日前有揭借銀両及担保會項貨項俱歸余壽芬自理與司事人楊荻洲成興隆無涉日後倘有揭借銀両及担保會項貨項必要楊荻洲簽字及蓋同成興隆義記圖章方爲實據特此聲明以免後論
光緒廿八年二月初一日
成興隆義記啟

鴻濟機器花磚公司

本公司巧造時款機器五色花磚淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至旺角嘴廟前街總寫字樓面議○寓港文咸東街六十壹號義信公司
壬寅年元月廿七日
香港油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

樂羣書塾

啟館告白

啟者壬寅年弟仍館在荷李活道七十四號雅麗氏醫院對面恒發雜貨店三樓教習英文英語算學商務書信單式減筆字機器打字各工課茲定元月十五日啟館如欲知館規者祈到本書塾取閱便悉詳細
辛丑年臘月廿一日
容卿莫禮智謹啟

收盤告白

啟者前中環壹百六拾三號寶記銀號自乙未年開張至辛丑年結止截所有從前代理各號來往數目附揭等項俱皆一概找結清楚即將號內數目清算收盤所有老本歷年溢利統分派各東收回清訖
光緒廿八年二月初十日
寶記呂耀謹啟

退股告白

啟者德輔道門牌三百八十二號南興隆豬欄生意做至光緒廿七年十二月廿九止股內人陳愛德堂鄧光裕堂梁昌遠堂愿將原股份讓與新人合昌堂承受即將原股本并歷年紅利老本息俱收清訖原日梁颷林司事至壬寅年元月初一告辭辛丑年底以前所有梁颷林親手簽名貨項會項揭項及担保各等當衆股友核算一概清楚壬寅元月初一以後南興隆豬欄生意盈虧并附揭担保等情與陳愛德堂鄧光裕堂梁昌遠堂梁颷林等無涉此佈
二月初一日
陳愛德堂　鄧光裕堂　梁昌遠堂　梁颷林同啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八
曾富公司謹啟

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈
光緒廿七年十月十九日
總司理人吳理卿　譚子剛謹啟

貨倉出賃

啟者鵝頸涌內有貨倉一間出賃租銀相宜此倉長壹百尺高三十七尺深五十尺內有機閣寫字樓水喉倉外四圍有路環繞高敞而通涼上落貨物極爲利便最合製造局或機器廠所用另有開車機器各等鐵料及大爐發賣合意者請問看倉人便知
元月十八日啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悮　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日
萬興粉庄謹啟

告白

啟者本號之天津玫瑰露五加皮及各等色酒向在鳴裕泰行代售現年遷往公泰行發沽　貴客光顧請移玉步到公泰行面商乃荷
壬寅年二月初六日
廣興居謹啟

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多年龍顏無分枝別號所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麟嘜以別眞僞貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方愚本號眞貨特此佈聞
辛丑年九月初三日
省城杉木欄王福禎謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下
計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯麻士昃臣啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日
司理人陳說巖謹啟

請認佛山黃慎堂
白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請祈細認爲要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

香港格致

敬啟者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門實爲啟風氣育人才起見蒙既荷　港督卜制軍賜函獎許　粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙　諸君子共懸時局賜銜總理并助經費將來人才蔚起民智日開皆得諸君子踴躍同勸之力也謹將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左○敬啟者前奉　惠函承　示欲建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉　書敦促並言學堂事重不應畏難至論畏饞殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣稍涼勉擬一稿寄上尚祈　是正附寄紋銀弍百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁斐斐之數無足稗補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌　日祉　粵督陶大人來信　九月初三日抄白　○美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序　學校之設所以……既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦足以供一世之取求而無不給便夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才……